

ходить у Львові що  
(крім неділь і гр.  
т. свят) о 5-й го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
адміністрація: удиця  
Чарнецького ч. 8.

Сім'я приймають ся  
лиш франковані.

Записи звертають ся  
на окреме жадане  
за зложенем оплати  
поштової.

Жалоби незапечатані  
вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Катастрофа в царській родині.

Офіційні круги російські укривали довго  
індивідний стан недуги царя Александра III.  
Час коли цар в Спалії був таки направду  
в добре недужий і приватні вісти доносили,  
він дістав два рази якогось оміння чи атаку  
плектичного, то офіційні круги казали  
кому Европі, що цар ходить на польоване.  
Коли з Берліна поспіхом дра Ляйдену,  
важе було укрито правдивого стану і від  
часу важе було півурядово признавано, що  
таки направду недужася, хоч все таки  
було знати, що есть цареви. Аж ось перед-  
підвидний білетин о недузі царя, оголошений  
рядовій газеті і підписаний докторами Ляй-  
деном, Сахаріном, Поповом і хірургом Веля-  
ловом розкрив правду і призвав, що недуга  
я погіршила ся. Вчерашній білетин подав  
стан недуги царя о 10 год. вечором дня  
с. м. таку вість: Цар не спав майже цілу  
рано встав як звичайно; загальне ослаб-  
яже важе перед тим було показано ся, збіль-  
ні: Ляйден, Сахарін, Гірш, Попов, Веля-  
лов.

Такий був стан недуги царя до вчера.  
Коли се пишемо, цар може важе не живе.  
Артист агентия Гаваса дісталася вість з Петер-  
бурга, що цар важе конеа а вчера пізно в ночі  
війшла ся навіть в Парижі чутка, що цар  
же помер. До Парижа приїхав вчера вел. кн.  
рекей з Біарріц, дуже пригноблений, і зараз  
вечором війшав експресовим поїздом до Росії.  
Не сама лише вість о недузі царя викли-

кала сенсацію. В родині царській заносить ся  
забути на якусь більшу катастрофу, як лише  
на саму смерть головного її члена, бо наспіла  
вість, що і цариця сильно занедужала. Кажуть,  
що цариця дісталася сильного роздразненя нер-  
вового і для того завізана до Ливадії слав-  
ного психіатра дра Мережевского. Ба, неконечно  
на тім; з Берліна доносять, що й донька царя  
вел. княг. Ксенія також занедужала.

Так отже зі всіх дотеперіших вістей  
виходить, що в царській родині заносить ся  
дійсто на катастрофу, лише обом є ще не  
звістний; то лише певна річ, що цар, коли ще  
не помер, то певно не подужає; у него проя-  
вилася важе не лише пухлина ніг, але після  
приватних вістей, які розійшлися вчера в  
Петербурзі, мав цар і осліпнити. Недуга нир-  
кова має то до себе, що впливає також і на  
очі; чоловік може при недузі тій або значно  
ослабнити на очі або таки й зовсім осліпнити,  
що буває звичайно ознакою дуже важе близько  
єго смерти.

Вісти о грізнім стані недуги царя надх-  
дять рівночасно з різних сторін. В Лондоні  
одержали вчера потверджене вісті, що стан  
царя Александра есть безнадійний. Так само  
наспіла вчера о 10 год. вечором вість до Бер-  
ліна, що катастрофи треба сподівати ся що-  
відхиля. Віденська амбасада російська не одер-  
жала вправді ніякої офіційальної вісті, але  
в місті розійшлась була також чутка, що цар  
помер. Який есть фактичний стан, годі в сїй  
хвили знати; але з вістей, які доси наспіли,  
показує ся ось що: цар есть умираючий, а може  
важе й помер; цариця з журі дісталася силь-  
ного роздразненя нервового, (після приватних  
вістей мали проявити ся у неї ознаки збоже-

влення); донька царська, вел. княг. Ксенія за-  
недужала, а другий син царя вел. кн. Юрій,  
нездужає важе від кількох літ і гине поволи,  
бо на єго грудну слабість нема ліку.

Що в виду такого стану річи стане ся,  
чи буде ще в послідній хвили установлена ре-  
гентия — годі знати. Кажуть, що царя при-  
готовано важе на все і він нічого важе не ба-  
жает, лише того, щоби єго життя відбуло  
ся вінчане царевича з гескою княгинею Алі-  
сією. Після вістей з Дармштадту мала княг.  
Алісія виїхати, ще вчором дня 18 с. м. че-  
рез Відень до Ливадії; опісля відложено ви-  
їзд єї на вчера перед полуноччю і вибрано до-  
рогу через Берлін і Варшаву. Чи она важе ви-  
їхала, не знати. В Ливадії мало би отже від-  
бути ся тихе вінчане в присутності умираю-  
чого царя, але перед тим княгиня мусіла бы  
ще перейти з лютеранської віри на правосла-  
вінну. Здає ся, що кн. Алісія то нерадо робить,  
бо заявлене, яке она дала в сїй справі, не вдо-  
волило Побідоносцева і він — так кажуть на  
певно — подав ся був вісім днів тому назад  
до дімсії.

Річ то легко понятна, що мало хто хоче  
вірити в природну причину недуги царя і що  
тепер ходять о тих причинах всілякі пого-  
лоски. Один французький лікар доказує в га-  
зеті Soir, що недуга царя есть загадочною і що  
він не гине виключно лише від самої недуги  
ниркової. Деякі німецькі газети ось як Voss.  
Ztg. записують вість, будто би у царя прояв-  
илися якісь ознаки отровя, а дехто каже,  
що недуга царя тягне ся важе два роки від  
того часу, коли єму подано рибу, которая по всій  
імовірності була затрована. Такі вісти, которых  
правдивість годі сконстатувати, дадуть ся легко

## Маттій Сандорф.

(Повість Юлія Верна).

(Дальше).

Коли Поент Пескаде вийшов на двір, по-  
жив там в огороді, недалеко якогось кіоска,  
ана Матіфу, котрий сидів на лавочці.

Поент Пескаде приступив до него.

— Чи може важе пора? — спитав Кап-

атіфу.

— Ніби до чого пора?

— А щоби.... щоби....

— Щоби виступити на сцену?... Ні, май-

шувно!... Ще не пора!... Стій ще за куліса-

!... А чи ти важе що є?

— А важе-ж, що є!

— Видихай же здоров! Бо мені, бачиш,

людок стягнув ся аж до самих п'ят... а то

правді сказавши не повинно так бути. Але

важе єго якось знову підтягну, скоро лиш

мати!... Отже не відходи звідси скорше,

я знову до тебе прийду.

Поент Пескаде вийшов знову на рампу,

грою Сіляс Торонталь і Сарканій сходили

до лінії.

Коли він переконав ся, що оба спільники

вали принести собі вечерю до своїх комнат,

то євін позволив собі повечеряти при „таблиці д'от“<sup>1</sup>). Була важе найважша пора, і за пів го-  
дини був єго жолудок знову на тім місці, яке  
мусить займати сей важливий орган в чоловічій  
машині.

Відтак вийшов він на двір, закурив собі  
знамените цигаро і став знову на варті коло  
готелю.

— Бог съвідком, що з мене дуже добрий  
вартівник. Як би до того уродив ся!

Але все лиши одно і то само приходило  
ему на гадку: чи ті вельможні панове вернутя  
ше нині до Монте Карльо, чи ні?

О осьмій годині показали ся Сіляс То-  
ронталь і Сарканій в дверях готелю. Поеントови  
Пескаде здавало ся, що він таки добре чує і  
розуміє, що они чогось перечать ся з собою.

Банкір хотів, видко, послідний раз опер-  
ти ся покусі і намовам свого товариша, бо Сар-  
каній сказав наконець до него приказуючим  
голосом:

— Коли бо так мусить бути, Сілясе!...  
Я так хочу!

Они пішли знову рампою в гору, як до  
парку в Монте Карльо. Поент Пескаде пішов

і собі за ними, але, на жаль, не міг нічого  
чути, о чим они розмавляли.

А то ось що Сарканій сказав таким при-  
казуючим голосом до банкіра, що той не важив  
ся ставити ему опору:

— Хиба би хтось з розуму зійшов, коли б  
переставав тогди, коли ему щастить ся.... Чи  
ви одуріли, чи що такого?.. Як то? То тогди,

коли нам щасте не сприяло, ми хотіли єго до  
себе на силу притягнути, як би ті, що поду-  
ріли, а тепер важе нам, як пристало на людій  
розумних, не держати єго при собі?.. Нам

лучає ся нагода, як рідко, нагода, якої може  
важе ніколи не буде, щоби зловити щасте в свої  
руки і запанувати над ним, а ми маємо з влас-  
ної вини пустити єго з рук?.. Хиба ж ви не  
видите того, Сілясе, що оно само суне ся....

— Коби лиш не перестало сунути ся —  
замуркотів Сіляс Торонталь.

— Ні, сто разів, не раз кажу вам, що ні  
— відповіз Сарканій. — Там до чорта, та-ж

того не можна так словами сказати, як то есть,  
але чоловік чує то по собі, що щасте таки

само суне ся ему в руки!.. Нинішнього вечера  
жде нас за столами в Монте Карльо ще мі-

лон!.. Кажу вам, цілий мілон і він мені не  
втече!

— То грайте самі, Сарканіє!

— Я?.. Сам грати?.. Ні, буду з вами  
грати, так, з вами, Сілясе!.. Коли-б мені при-  
йшлося вибирати, хто з нас має грати, то я би  
безусловно вас вибрал!.. Щасте, бачите, дер-

<sup>1</sup>) Таблица д'от (слова французькі — table d'hôte) ззначить: „обід господарський“, обід, при котрим подають на стіл (таблицу) не кожному окремо, але для всіх разом, а кождий гость бере собі кілько хоче.

пояснити тим станом, який панує в Росії і при котрім особа пануючого ніколи не єсть там безпечна.

## З руских товариств.

Дня 29 вересня відбулися другі загальні збори товариства „Руслан“, котрого задачею є підпомагати убогу молодіжь рускої гімназії у Львові. Зборам тим, що відбувались в школівські сали рускої гімназії, проводив вп. о. радник В. Ільницький.

По відчитанню протоколу з попередніх зборів і принятю нових членів відчитав секретар товариства проф. Матієв справоздане з діяльності виділу вибраного на І-их загальних зборах дня 14 мая 1894 року. Виділ на своїх засіданнях нараджувався головно над придбанем средств і в тій цілі поміщував в часописах відозви, стараючись приєднувати членів для ново-заязаного товариства. Полагаючи зголосення учеників о запомоги, давав виділ о те, щоби запомоги дістались таким, що дійстно їх потребують і на се заслугують. А щоби з початком року школального прйти в поміч бідним ученикам книжками, заснував виділ бібліотеку підручників школів, чи то закуповуючи школівні книжки в учеників, чи то одержуючи їх даром, а відтак розчищував між потребуючих. Виділ запомагав також бідним учеників одяжю, яку на тую ціль пощертевали деякі приятелі молодежі. Щоби збільшити фонди товариства, упрощено заряд руского театру, дати на сю ціль одно представлене у Львові, за що Хвальному зарядові заявляє ся сердечна подяка. Сповняючи ухвалу І-их загальних зборів відложив виділ з квоти 371 зр. 63 кр. переданої Світлою дирекцію рускої гімназії ново-заязаному товариству — 200 зр. на фонд основний, а 50 зр. на засноване фонду умундуровання що-найбільших учеників, уміщуючи ті квоти на окремих книжочках опадності.

Опісля здавав скарбник проф. Громницький справу зі стану каси за час від 14 мая до 29 вересня 1894.

### A) Прихід:

1) Від Дирекції гімназії	371 зр. 63 кр.
2) Вкладки	50 " "
3) Жертві	76 " 88 "

жити ся одного чоловіка, а оно нині очевидно до вас загостило!... Грайте ви, а будете видіти, що виграте!

По правді сказавши, хотів Сарканій лише того, щоби Сіляс Торонталь не остав ся лише при тих кілька сот тисячах франків, котрі бідали ему можність видобути ся з під его власти; він хотів, щоби Сіляс Торонталь або знов став мільйонером, або зійшов на жебрака. Коли б він став богачем, то міг би знову так жити, як доси. Коли ж би до послідка зруйнував ся, то, чи би хотів, чи ні, мусів би всюди іти за Сарканієм, куди би той его вів. В обох слу чаях не потребував він побоювати ся Сіляса Торонталя.

Впрочім хоч Сіляс Торонталь старався ставити опір, то все-таки відозвала ся в нім вся пристрасть грача. Він так якося сам в собі був нерішимий, що й страх і охота брали его, коли вертав до касина. Слова Сарканього ніби огнем розпалили ему кров. Щастє очевидно було по его стороні і то в послідній годині так упорно его держало ся, що дійстно було би непростим гріхом, не грати дальше.

Дурний! Він думав так само, як і всі грачі, що теперішність принесе то само, що вже давно належало до минувшості. Замість сказати собі: Я мав щастє — що було таки правою — він казав собі: Я маю щастє — що було неправдою. А мимо того всі ті, що спукаються на щастє, не розважають в своїй голові інакше, лише так само. Они аж надто часто забивають на то, що сказав недавно великий математик французький: Щастє має прихі, але не навичку.

Тимчасом станули Сарканій і Сіляс Торонталь перед касином, а Поент Пескаде все ішов за ними. Тут спинилися они на хвильку,

4) З пушок	3	71	"
5) З вистави театральної	63	55	"
Разом	565	зр. 77	кр.
<b>Б) Розхід:</b>			
1) на фонд основний	200	зр.	— кр.
2) на фонд умундуровання	50	"	"
3) на запомоги ученикам	43	"	"
4) на закупно учебник. і перепл.	26	"	"
5) Книги для діловодства, стам- піля і дрібні видатки	10	"	40 "
Разом	330	зр. 68	кр.
Ostaє в касі:	235	зр. 09	кр.

Оба справоздання приято без дискусії, а на внесене проф. П. Огоновского іменем комісії контрольної, котра нашла рахунки і касу в порядку, уділено виділови абсолютною.

Ухвалено відтак на внесене виділу фонд основний збільшити квотою 29 зр. 60 кр., а фонд умундуровання квотою 25 зр.

До нового виділу вибрано акламацією тих самих членів, що й на минувших зборах, с. е. пп.: о. сов. А. Тороньского, директора Е. Харкевича, Е. Гузара, проф. І. Громницького і проф. І. Матієва; до контрольної комісії пп. проф. П. Огоновского і проф. Гр. Врецьону.

Вінци нараджувано ся над способом придбані нових членів, котрих число виносило до II-их зборів всего 49.

По заміненню загальних зборів промовою о. сов. Ільницького, уконституував ся вибраний виділ в сей спосіб, що головою вибрав о. сов. Тороньского, заступником голови директора Харкевича, скарбником проф. Громницького, секретарем проф. Матієва.

## Перегляд політичний.

На вчерашнім засіданні Палати послів поставив пос. Пернерсторфер інтерпеляцію до правительства в справі реформи виборчої. Президент міністрів кн. Віндішгрец відповів: „Правительство памятає о взятій на себе заявлений в дні 23 падолиста м. р. задачі переведення реформи виборчої в цілі розширення права виборчого, есть тої гадки зовсім съвідоме, не спускає єї з ока і для узискання пороміння партій розпочало вже як раз конферен-

— Та чого стоите, Сілясе? — напирає Сарканій. — Та-ж ви преці рішили ся вже грати. А може ні?

— Рішив ся!... Що буде, то буде — відповів банкір, котрий вже набрав відваги, коли став на посліднім ступені касинового будинку.

— Ви знаете — відозвав ся Сарканій знову — що я не люблю нікому дораджувати. Радьте собі самі, бо я би ще може зле вам додав.... Підійті до рулеті?

— Ні, до „трант е каран“ — відповів Сіляс Торонталь і зійшов на підсіні.

— Добре робите, Сілясе. Спускатесь лиш самі на себе! ...Рулета принесла вам майже цілий маєток.... „Трант е каран“ нехай доповнить то, чого ще не стас.

Оба ходили зразу по салях. В десять мінут опісля видів їх Поент Пескаде, як они засіли до стола, при котрім грали в „трант е каран“.

При сій грі можна дійстно съміло грати. Тут виносить найбільша ставка двайцять тисяч франків. При сій грі можна побачити самих найбільших грачів. Тут в одній хвили виграють або програють цілі маєтки і нічим гра на біржах в Парижі, Нью-Йорку або Лондоні.

При „трант е каран“ забув Сіляс Торонталь зараз на всю свою журу. Він вже не грав зі страхом, але як скажений, або ліпше скававши, як той, що готов би й себе самого поставити на карту. А чи можна впрочім сказати, що єсть при тім якесь правило, після котрого можна грати і ставити свої гроші? Очевидно, що нема, хоч великі картярі кажуть, що єсть. Тут рішає лише чистий припадок. Банкір грав під дозором Сарканього, котрий в сій ви-

циї. Змаганем правительства буде, щоби ті конференції довели до пожаданого результату і щоби, о скілько можна найскорше дотичний проект реформи виборчої ще в сім періоді законодавчим міг бути предложеній Палаті. Мін. Бакегем давав відтак пояснення що-до виступлення поліції під час послідніх непокоїв робітничих у Відні і сказав, що поліція виступала аж тоді, коли робітники визвали єї своїм поступованем. Наглість внесення пос. Пернерсторфера відкинено відтак 143 голосами против 120 і приступлено до першого читання бюджету. — Пос. Ріхтер заявив, що Німці будуть голосувати против кредиту на гімназію словенську в Цилеї.

При доповняючім виборі посла дФади державної з більшої посілості округа Рава-Сокаль вибраний одноголосно др. Йосиф Мілевський.

Можлива зміна на престолі російським да-ла нагоду прасі європейській заговорити про особу теперішнього наслідника преспола, вел. кн. Николая. Кажуть отже загальню, що він має бути добрим чоловіком, свободолюбним і не годить ся зовсім з системою правительства, яка тепер панує в Росії, чого докази мав вже доси дати кілька разів. Царевич має бути також енергічним чоловіком і можна мати надію, що коли він вступить на престол, то зломить власті Побідоносцева та верховодячої нині в Росії партії, в чім знайде поміч і в родовій шляхті російській, котра нині усунула ся зовсім від двору.

З Шангаю доносять, що японський маршалок польний Ямагара з п'ятнадцять тисячною армією заняв позиції на пів милі від форту Артура і думає він зняти. Фльота японська має сму при тім помагати.

## Новинки.

Львів дні 20 жовтня.

— С. Е. Митрополит Сильвестр Сембраторович виїздить нині на посвячене нових церков в Стрілісках і Баківцях. Верне до Львова 22 с. м.

— Почетне горожанство надало князеві Адамові Сапізі міста Львів, Перемишль і Рицьв.

сокій грі мав подвійний інтерес, який би не був конець з неї.

В першій годині були зиск і страта майже однакові. Щастє починало вже хилити ся на сторону Сіляса Торонталя.

Сарканій і він думали вже, що пласти їх не покине. Дразнили самі себе і домагались ще найвищої ставки. Але незадовго став банк знову брати верх. Пішли страшні удари один за другим. Аж лячно було дивити ся, як Сіляс Торонталь з викривленим лицем та з вибалуваними очима ловив ся за край стола, за своє крісло, як тиснув банкноти та звитки золота, котрі не хотів випустити з рук, як кидав собою та підскакував, як той, що потапає. А не було нікого, що здержал би его над берегом пропасті. Не було кому подати ему руки, котрої би він вхопив ся! Сарканьому ані на думці не було рушити его з місця та вивести, заким би він ще зовсім зруйнував ся, заким би его голова занурила ся в повені банкротства.

О десятій годині поставив Сіляс Торонталь послідну ставку, зважив ся на послідну, найбільшу ставку. Насамперед виграв, а відтак знову програв. А коли тепер з розчухранім волосем встав з місця, хотів би був, щоби всі салі касина завалилися і присипали собою все, що в них було, бо він вже не мав нічого — пропали ті мільйони, яких він доробив ся на ново своїм банком при помочі мільйонів графа Сандорфа.

Сіляс Торонталь вийшов з Сарканієм, котрий пильнував єго, як би якого арештанті, із салі; оба перейшли через підсін, а відтак вибігли з касина на двір. Оба стали втікати стежками через парк.

Поєнт Пескаде пігнав зараз за ними. Переходячи попри Капа Матіфу, котрий сидів на

— Рада міста Львова рішила сими дніями, щоби осібна депутатія попрацюала Найд. Архікн. Леопольда Сальватора, перенесеною до Загребу. — Дальше подав президент до відомості ради, що п. Гец, властитель Окоціма дарував свій красний павільйон на виставі громаді міста Львова, за що рада рішила п. Гецови заявити подяку. — З черги відчитав секретар ради письмо п. Л. Дзядцицького, котрий з причини змінення його краєвим інспектором шкіл складає мандат радного міста. — Огісля відчитано меморіял товариства політехнічного, котре предложило раді проект організації періодичних, взглядно постійних вистав промислових у Львові при співучасті товариства політехнічного. Сей меморіял по довшій дискусії відослано до існуючої комісії промислової. — Відтак відчитано петицію польського товариства гімнастичного „Сокіл“, щоби рада спільно з товариством уладила на площи вистави боїще для забави молодежі на взір парку д-ра Пордана в Кракові. Рада рішила трактувати сю петицію регуляміново. — На конець між іншими справами рішила рада, на виссене д-ра Герстмана передвинити 4-класові мужескі школи ім. сьв. Анни, Мицкевича, Конарского, Сташица і Чацького на 6-класові.

— Вісімгодинна праця в робітнях галицьких залізниць державних. Недавно галицькі дирекції руху державних залізниць скоротили по частині задля недостачі роботи, по частині ж задля браку кредиту, час праці в своїх робітнях з 10 на 8 годин, в наслідок чого і заробок робітників зменшився о 20 проц. Однак президент Військовий поручив телеграфічно знесті сю постанову а рівночасно зарядив, щоби уstanовлено взагалі 8-годинний час праці за повною давнішою платню робітникам, далішне дозволив поодиноким дирекціям на случай вичерпання кредиту, кредит сей переступити, очевидно з задержанем можливої єщадності і се переступлене кредиту оправдати відтак наведеним розпорядженем. Однак щоби оминути надто великого переступлення кредиту, обов'язана кожда поодинока дирекція складати справовдання о ході робіт в своїх робітнях, щоби на случай недостачі роботи в одній робітні, можна до неї віддати роботу іншої робітні, хвилюючи перетяженої роботою.

— Огні. В Лисятичах у Стрийщині від підложенного огню згоріли будинки Миколи Тижбара. Шкода 200 зр. була обезпеченена па тисяч зр. Огонь підложив царівок Цяцка. — В Кобильниці волоцькій в Яворівському повіті погорів Іван Дорняк і Яцко Крик. Оба мають шкоди па 2500 зр. і не

лавді та дрімав, аж перепудив его сказавши  
до него:

— Лагодъ ся!... Давай знати очам і ногам! Та й Кап Матіфу пустив ся зараз разом з ним тим самим слідом, котрого не можна їм

Сарканій і Сіляс Торонталь ішли побіч себе дальше, та ступаючи крутою стежкою, що ве ся по сім бопт гори поміж оливні та оранжеві дерева, піднималися чим раз вище. Крута стежка була для Капа Матіфу і Понента Пескаде як раз додідна, бо оба грачі ве сходили її з очий, але они не могли чути, що тоба говорили з собою.

— Вертайте, Сілясе, до готелю — повтаря Сарканій заедно приказуючим голосом. — Вертайте назад!... Опамятайтесь!

— Ні!... Ми зруйновані!... Розійдімся!...  
Не хочу вас і на очі видіти!... Не хочу вже...  
— Ми, розійтіся?.. Та на що!... Ви пі-  
дете зі мною, Сілясе!... Завтра вийдемо з Мо-  
нака!... Ще нас на стілько стане, щоби заїхати до Тетуана, а там, додому, наша хата!

— Ні, ві!... Вступіть ся від мене, Сарканіє, вступіть ся! — відповів Сіляс Торонтель та з трутин Сарканіого сильно від себе, коли той хотів взяти його за погоню руку.

Сіляс Торонталь пустився опісля також скоро наперед, що Сарканій ледви міг его здогонити. Сам не знаючи, що робить, готов був колишній банкір кинути ся у рвучу воду бистриці, повисше котрої крутила ся стежка. Одно лише у него було на думці, одно не давало ему спокою: втікати чим скорше з Монте-Карльо, де зруйнував ся, втікати від Сарканія, котрого ради загнали его в пропасть.

були обезпечені. — Великий огонь був дні 9 с. м. по півдні в Бонові в яворівськім повіті. Сини Павла Підлужного, 5-літній Стефан і трилітній Іван, бавилися в щоці Андруха Підлужного без догляду і підложили огонь. Від того погоріло деякі зовсім необезпечених господарів, котрі разом мають шкоду на 6250 зр. Дорого коштували недогляд дітей.

— Нещасні пригоди. В Боднарові в станійславівськім повіті Катерина Гамалюк привела на сьвіт дитину, котру зараз задушила і закопала в землю. — В Скоморохах в сокальськім повіті вточнився несподівано в Бузі селянин Павло Штикало, бо не вмів плавати. Люди не могли віднайти тіла покійника. — В Станіславові при копанні каналу засипала земля двох арештантів, одного зараз убила, а другого смертельно придавила.

— По п'яному. На пасовиску в Сопові ні  
понеділок дня 15 с. м. побачив ученик коломий-  
ської школи народної трупа убитого парібка. Ціло-  
тіло було страшно порозбиване і покровавлене.  
Прийшовши до школи, ученик оповів се учите-  
леві, а учитель зараз дав знати до прокурато-  
рії. Вислана комісія вислідила, що небіщик, син  
заможних родичів з Вербяза, стався жертвою  
підптих паробків з Сопова, котрі в такий спосіб  
закінчили віднест недільний. Коло убитого най-  
шли богато покровавлених колів. Жандарми ви-  
слідили небавом богато парібків покровавлених  
і покалічених і зараз їхувязнили. — В Перея-  
шлящині в Коріличах повісився в стодолі зна-  
ний ліяк Іван Дацій, а в самих Переяшлянах  
зарібник Павло Трофимяк упав п'яний з щоду на  
землю і вмер від удару серця. Добри приклади  
для п'янин.

— Про збори осінні і погоду. З Дрогобиччиною доносять, що сего року не удали ся там бараболі. Дуже богато погнило в полях і досі ще не скінчено викопувати, бо слота і студень перебиває. Осінні сіна також ще не зібрани. Частина трави ще не кошена, друга частина лежить в по-косах і гніє, а лише може третя частина зложена в копилі і дожидав погоди, щоби можна єї знести і умістити в оборогах. В ночі з вторка на середу минувшого тиждня упав в тамошніх горах сніг. Люди надіються ще довго осені, а то з причини, що листя з дерев вже поупадало, бояться, що народом єсть повіре, що якщо листя з дерев упаде в жовтні, то можна надіяти ся легкою короткою зимою.

— Касарні жіночі. В Берліні постала гадка, щоби дівчата, подібно як мужчини, служили рік або два для публичного добра.

Кожда Німкіня кажуть тепер у Берліні — повинна вступити на рік в добровільну службу до цубличних інститутів здоровля, до шпиталів і т. п. Але коли-б кожда Німкіня-панна справді послухала того голосу і вступила на рік у службу, то тих шпиталів і лазаретів було-б для них за мало. Отже треба заложити гігієнічні касарні, то значить касарні здоровля. В тих касарнях були би салі до гімнастик, до досвідів, збори гігієнічні і т. п. О тім всім написала газета *Menschenfreund*. Як то перечитали Німкіні, дуже їм захотілося вступити до тих касарень. Стали писати богато листів до редакції своєї газети. Одна каже, що такі касарні жіночі виховували би дівчат; якась мама сподіває ся, що доньки з таких касарень могли би скорше виходити замуж. Лікарі пишуть, що в такім випадку не вмирали би так часто діти, а панни потішають ся тим, що як би, не дай Боже, не вийшли замуж, то на старші літа мали би якусь роботу коло хорих, а через те й шанували-б їх люди. Одно товариство німецьке займає ся уже тим, щоби завести однорічну службу жіночу і касарні жіночі.

— Померли: Домікілія з Коцюбинських Авдиковска, вдова по бл. п. пароху в Мостищах, дня 17 с. м. в Цуцилівцях коло Жидачева в 68 році життя. — Іванна з Ступницьких Соневицка, жена пароха у Велеславів коло Монастириск в 44 році життя.

## Т Е Л Е Г Р А М М И.

Земунь (Семлин) 20 жовтня. Вчера по полуудни лютила ся тут страшена градова туча. Град падав величини голубячого яйця, повибивав сотки тисячів вікон, побив склянний перон на двірці і наробив страшеної школи.

Париж 20 жовтня. Агентия Гавася доносить в Петербурга, що цар вже конає.

**Кольонія** 20 жовтня. Köln. Ztg. доносить, що покликане психіатра дра Мережевского до Ливадії стоїть в звязи з вістю, після якої цариця в послідніх часах в наслідок жури занепала на силах та що потребує поради лікарської.

## Рух поїздів залізничних

важпій від 1 мая 1894, після львівск. год.

## ВЛАХОДАТЬ АО

	Послін- ний	О с о б о в и й			
Кракова	8.00	10.16	5.34	11.11	7.31
Підволочиськ	6.44	3.20	10.16	11.11	—
Підвол. Підзам.	6.58	3.32	10.40	11.33	—
Черновець	6.51	—	10.51	3.31	11.06
Стрия	—	—	10.26	7.21	3.41
Белзця	—	—	9.56	7.21	—

## Приходят з

Кракова	3.08	6.01	6.46	9.36	9.36	—
Підволочиськ	2.48	10.06	6.21	9.45	—	—
Підвол. Підвам.	2.34	9.43	9.21	5.55	—	—
Черновець	10.16	—	7.11	8.13	1.03	—
Стрия	—	—	9.23	9.10	12.46	2.38
Белзя	—	—	8.24	5.21	—	—

Числа підчеркнені, означають поручичну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мін. рано.

В інформаційнім бюрі ц. к. австр. залізниць державних у Львові ул. Третого Мая ч. 3. (Готель Імперіяль) продається білети поїздові і окружні, пласти їзди і тариф у форматі кипенеювім і дається інформація в справах тарифових і перевозових. У тім бюрі, а також у такім самім бюрі у Відні (I. Johannengasse 29) удаляється устних або письменних пояснень в справах служби на ц. к. австр. залізницях державних. О скілько підручники зі зважують, можна там же засягнути інформацій що до решти австро-угорських і заграниціх залізниць.

(Дальше буле)

# І Н С Е Р А Т И.

## Підписана фірма продає Всьо по 95 кр.

Нехай кождий скоро замавляє, бо запас не єсть великий  
 1 дамска хустка, велика, він всіх пречудесних сенсаційних барвах  
 необхідна, лише 95 кр.  
 12 штук франц. батистових хусточок він шлямами до прання, всі обру-  
 блені, лише 95 кр.  
 1 дамска сорочка в чудесним вставленим гафтом, гарна, преміонана  
 лише 95 кр.  
 1 знаменита мужская сорочка, біла або кольорова, лише 95 кр.  
 1 нагавки мужескі або дамські, бархатові, пелотнинкові, або на-  
 чішкові, грубі і тежі, лише 95 кр.  
 8 штук завівок для дітей, дуже красних, для хлонців або дівчат  
 разом лише 95 кр.  
 1 кольоровий адамашковий обрус в чудних десенях о життях бар-  
 вах, або білі, лише 95 кр.  
 6 штук адамашкових серветок, о таких самих вворах, і прогарна  
 капа на ліжко, мозаїка, проблема, що до якості знаменито-  
 лише 95 кр.  
 3 пар дамських підлітків зимових, можда нара вишот барви, сягаючі  
 аж поза колію, лише 95 кр.  
 4 пар зимових скарпеток, кожда пара іншої барви грубі і теплі,  
 лише 95 кр.  
 1 кольоровий обрус адамашковий в чудових десенях або білій  
 лише 95 кр.  
 1 вбанок на воду, високий в найлучшої карльбадської порцеляни, не  
 повинен бракувати в жайдіві домі, лише 95 кр.  
 1 порцелянове відро на воду, в макрівою і ручкою, лише 95 кр.  
 2 пречудні порцелянові або шкляні вази, лише 95 кр.  
 6 штук ложок столових, в найлучшого вічно білого серебра Britania,  
 лише 95 кр.  
 12 штук ложкоюдо кави, в тяжкого, масивного серебра Britania.  
 вічно білі, лише 95 кр.  
 6 штук ножів в посріблованими вістрями і вилками, 95 кр.  
 1 хохля він серебра Britania, тяжка, не до вимірювання, красний мус-  
 ник, лише 95 кр.  
 1 іміто, брилянтовий перстень він золота double, в іміто, дорогим  
 камінем, лише 95 кр.  
 1 пара кульчиків в іміто, срібло-бліщаючими брилянтами, лише 95 кр.  
 1 сциворик, правдивий англійський, в 4 розличними вістрями, іміто  
 шілдіджет, лише 95 кр.  
 1 в штучної пінки файка, в окутем в хіньського серебра, сенсаційний  
 кусник для кожного купця, лише 95 кр.  
 1 цигорниця в морській пінці, правдива в правдивим бурштином,  
 різьбою, в елегантнім аксамітовім етуї, лише 95 кр.  
 1 ланцузок до годинника, в досконалого срібного віжлюю, краснім  
 фасоні, золотім або срібнім, лише 95 кр.  
 1 пречудна хустка шовкова на шию або голову, в найкрасивих пре-  
 чудних барвах, на локоть велика, лише 95 кр.  
 1 знаменита англійська бритва лише 95 кр.  
 6 ручинів або добрих старок лише 95 кр.  
 1 елегантска скрипичка плюшова в прирядами до кияти лише 95 кр.  
 1 простирадло в сильного полотна велике і широке лише 95 кр.  
 3 хустинки в ліонського шовку, можда іншої краски, лише 95 кр.  
 1 диван перед ліжко роботи мозаїкою в знаменитій виконаню,  
 лише 95 кр.  
 1 гарний гарнітур до писання в дереві або порцеляни лише 95 кр.  
 1 брошка бриляントова в премрасими камінчиками іміто вісімками лише  
 95 кр.  
 1 купка лабазок дитинських, 8 штук дуже гарних лише 95 кр  
 1 величавий нараменник в золота double висаджуваний камінчиками  
 лише 95 кр  
 1 пара знаменитих пантофлів для північ або півдні лише 95 кр  
 1 варуканок дамський в імітації футри, добра застований лише 95 кр  
 1 знаменитий млинок до каси найлучшої конструкції лише 95 кр.  
 1 люстровий чорний фартушок в прікрасами лише 95 кр.  
 1 практична толстка ві скованою на гребені і щітка 95 кр.  
**Лиші 1 ар. 65 кр.** знаменита сильна дірка в кові 190/130 цтм.  
 темно сіра в готовою бордурою, дуже тонка.  
**Богато гроший** опадить кожда дама, котра у мене замовить  
 сукні! Я продую матерії на цілі сукні дамські лише 1 ар. 80  
 кр. Суть то або матерії вовняні або кашмірі в найгарнішіх  
 і найновіших красках, в точки або цвіті.  
 Лиші 2 ар. 40 кр. юштують готові штани мужескі в добром і трив-  
 ком матеріалу.  
 Товари, що не подобаються, відбирає ся назад і замінюється. Роз-  
 силка відбувається від найострішою контролю, лише за по-  
 сіпліткою або попереднім надісланням грошей.

**Бюро комісове A R F E L** Віденські, I.  
 Fleischmarkt 14/Ne 80

Бюро оголошень і дневників

приймає

ОГОЛОШЕННЯ

до всіх дневників

по цінах оригінальних

Народної Часописи, газети Львівської і „Przegladu”

може лише се бюро заноси приймати.

Урядовий виказ виграних льосів  
 при тиґненю Льотерії загальної Ви-  
 стави красової у Львові 1894 р. виси-  
 лає Франко по надісланю 10 кр.  
 бюро дневників і оголошень Людвіна  
 Пльона, Львів.

81

Бюро дневників і оголошень

**Л. ПЛЬОНА**

у Львові

улиця Кароля Людвіка ч. 9.

приймає

абонамент на всі дневники  
 по цінах оригінальних.

На сезон осінній поручаю мої машини і знаряди рільниці, молотильні,  
 млинки, січкарні, англійські ножі до січкарень, машини до шитя, машини до  
 витискання льну і мацу, праси до олію і т. д. Доброта моїх знарядів загально  
 звістна, так що через довгі уже літа мали они найбільший безперечно відбут  
 в цілій Австро-Угорській монархії, а жадна інша краєва конкуренція невстигла  
 мені пошкодити, позаяк виконане їх в кождім напрямі в добре а притім суть  
 дешеві.

Рабат 5% за збиране замовлення на товари. Просить ся при за-  
 мовленнях о поданні додатної адреси, послідної почти і стації залізничої.

З поважанням:

**Л. І. ПАТРАХ**

експорт кіс і машин рільничих в Стрию (Галичина).

73

**C. Спітцер у Відни**

поручає

Товари камінні і шамотові.

Плати білі і кольорові. — Насади комінкові. Ком-  
 плектні урядження для стаєн і обор.

На жадаве висилася катальоги.

Заступники для Галичини і Буковини

**Гамель і Файгель**

у ЛЬВОВІ, улиця Коперніка число 21.

**Бюро дневників і оголошень Л. Пльона у Львові**

улиця Кароля Людвіка число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.